

AVISO

Ministerio de Defensa

El Gobernador visita el Ejercicio Jebel Tarik

Gibraltar, 11 de abril de 2014

El Gobernador y Comandante en Jefe visitó recientemente al Real Regimiento de Gibraltar (Royal Gibraltar Regiment) mientras se encontraba realizando unas maniobras anuales, Ejercicio Jebel Tarik (Exercise Jebel Tarik), en el Reino Unido.

Las maniobras anuales de entrenamiento se están celebrando en las localidades [británicas] de Folkestone y Brecon y este año el ejercicio combina maniobras conjuntas con tropas regulares y de reserva del Real Regimiento, un pelotón de la Brigada Paracaidista de Infantería de las Reales Fuerzas Armadas Marroquíes y varios elementos del regimiento británico Light Dragoons.

El Gobernador llegó al Área de Prácticas de Sennebridge, Brecon, a primera hora y presenció el ejercicio matutino "Combate en el Bosque y Ataque Forestal" (Fighting in Woods and Forest Attack). Todos los miembros de la 1ª Compañía del Real Regimiento y un Pelotón de la Brigada Paracaidista marroquí participaron en el ejercicio bajo las órdenes del Comandante (Major) David King.

Tras las maniobras, el Gobernador departió con los soldados de la 1ª Compañía antes de pasar un tiempo con los soldados reservistas de la Compañía B que estaban recibiendo formación obligatoria con fuego real destinada a mantener al máximo sus capacidades y asegurar que reciban su Recompensa para Reservistas (Reservist Bounty) anual.

El Regimiento volverá a Gibraltar este fin de semana tras completar el Ejercicio Jebel Tarik.

La noticia se acompaña de varias fotografías tomadas durante la visita.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



MEDIA RELEASE

Reference: JDW/11/04/14

Date: 11 APRIL 2014

HE VISITS EXERCISE JEBEL TARIK

The Governor and Commander-in-Chief recently visited the Royal Gibraltar Regiment (RG) whilst they were on annual UK training camp, Exercise Jebel Tarik.

The annual training exercise takes place in Folkstone and Brecon and this year the exercise combined joint training with Regular and Reservists soldiers from the RG, a platoon from Moroccan Armed Forces 2BIP and elements of the Light Dragoons.

The Governor arrived in Sennebridge Training Area, Brecon, in the early hours and witnessed an early morning 'Fighting in Woods and Forrest Attack', all members of I Company and a Platoon from Moroccan Armed Forces 2BIP carried out the scenario under the Command of Major David King.

Following the attack he spent time talking to the soldiers of I Company before spending some time with Reservists soldiers in B Company who were going through mandatory Live Firing Training which keeps their skillset current and ensures they receive their annual Reservist Bounty.

ENDS

Editors Notes:

The Regiment return from Exercise Jebel Tarik this weekend.